

OFERTANT
SRL „Sud-Terra”

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ F 3.9

1. Denumirea și obiectul contractului: *Ремонт дорог по ул.Ленина длиной 120 м и шириной 4 м в мун.Чадыр-Лунга. Ремонт дороги по ул.Тельмана длиной 130 м и шириной 5 м и ул.Пушкина длиной 200 м и шириной 3 м в мун.Чадыр-Лунга*

2. Numărul și data contractului **Nr.MD-2019-04 -24-000033-1-1/81 din 24/04/2019**

3. Denumirea/numele beneficiarului **Примария мун.Чадыр-Лунга**

4. Adresa beneficiarului **ул.Ленина 91**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**

(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului)	921 093,86	54 181,99
b) finală (la data finalizării contractului)	921 093,86	54 181,99

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) contractată **3 (trei) luni**

b) efectiv realizată **3 (trei) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor PV de recepție finala №01 din 22/08/2019

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .

Ofertant

(semnătura)

L.Ș.

*¹) Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. MD-2019-04-24-000033-1-11/81

privind achiziția prin Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP

24.04.2019

mun.Ceadâr-Lunga
(municipiu, oraș, județ)

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP nr. Cererea ofertelor de prețuri Nr. ocde-b3wdp1-MD-1554191782796 din data 24.04.2019, între Instituție publică Primaria mun. Ceadir-Lunga 1007601004434, cu sediul în MD-6101 Moldova, Republic of mun.Ceadâr-Lunga str. mun. Ceadir-Lunga, str. Lenin, 91, telefon: 029122509, fax: 029122504, e-mail: primaria.ceadirlunga.achizitii@gmail.com, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. UTA Gagauzia din 27.12.2001, reprezentat prin Anatoli Topal Primar mun.Ceadir-Lunga, în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și Societate cu răspundere limitată SRL SUD-TERRA 1014611001799, cu sediul în 3801 мун.Комрат, str. Fedico 22 of 25, telefon: 069715606, fax: , e-mail: sud-terra@mail.ru, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 1014611001799 din 04.11.2018, autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. A MMII №048813 din 25.05.2015, eliberată de CAMERA DE LICENȚIERE, pe un termen de 5 ani, pentru genurile de activitate CONSRTUCTIILE DE CLADIRI, SI CONSRTUCTII INGINERESTI, INSTALATII SI RETELE TEHNOCO-EDILITARE, RECONSTRUCTII (SE PERMIT LUCRARILE CONFORM LISTEI INDICATE IN ANEXA), reprezentat prin Natalia Protiuc Administrator, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările Ремонт дороги по ул.Ленина длиной 120 м и шириной 4 м в мун.Чадыр-Лунга.Ремонт дороги по ул.Тельмана длиной 130 м и шириной 5м и ул.Пушкина длиной 200м шириной 3м в мун.Чадыр-Лунга ,

(descrierea succintă)

Cod CPV: 45233142-6Lucrări de reparare a drumurilor în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de executare

3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de 3 luni de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar - ordonatorul de credite.

3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea achiziției se datorează următoarelor cauze:

a. generate de Beneficiar;

Digitally signed by Topal Anatoli
Date: 2019.04.24 13:11:58 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



- b. datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
 - c. datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d. influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - e. calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 921093.86 (nouă sute douăzeci și una mii nouăzeci și trei virgulă opt șase) lei (inclusiv TVA).
- 4.2. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: Оплата за выполненные работы осуществляется в пределах годовых бюджетных отчислений: Лот - 1: оплата до 31.12.2019 г., Лот - 3: оплата двумя траншами. Первый транш - 340 000,00 лей осуществляется до 31.12.2019г. и второй транш оставшейся суммы контракта осуществляется до 31.12.2020г.
- 4.3. Achitările vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, suma avansului constituind 0 %.
- 4.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.5. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.6. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

- 5.1. Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

"BENEFICIAR":	"ANTREPRENOR":
Adresa: Moldova, Republic of MD-6101 mun.Ceadîr- Lunga mun. Ceadir-Lunga, str. Lenin, 91 Tel./Fax: 029122509 / 029122504 Denumirea Băncii: Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat Adresa Băncii: COMRAT Cod Bancar: TREZMD2X Cont de decontare: - Cod IBAN: MD20TRPDAR312120F11167AB Cod fiscal: 1007601004434	Adresa: Moldova, Republic of 3801 муh.Комрат Fedico 22 of 25 Tel./Fax: 069715606 Denumirea Băncii: B.C. " Moldova-Agroindbank" S.A Adresa Băncii: COMRAT, str.Tretiacov, 17a Cod Bancar: AGRNMD2X Cont de decontare: - Cod IBAN: MD38AG000000022512425900 Cod fiscal: 1014611001799

16. Semnăturile părților

Acest document se semnează electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014.
Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>

Specificația de preț a obiectului de achiziție

Numărul licitației: Cerere a ofertelor de prețuri cu publicarea anunțului în BAP Cererea ofertelor de prețuri Nr. ocds-b3wdp1-MD-1554191782796		Data: 24.04.2019
Denumirea licitației: Ремонт дороги по ул.Ленина длиной 120 м и шириной 4 м в мун. Чадыр-Лунга. Ремонт дороги по ул.Тельмана длиной 130 м и шириной 5м и ул.Пушкина длиной 200м шириной 3м в мун. Чадыр-Лунга		

Cod CPV	Denumirea obiectului de achiziție	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare/executare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Lotul 1							
45233142-6	Ремонт дороги по ул.Ленина длиной 120 м и шириной 4 м в мун. Чадыр-Лунга	bucăți	1	200637.22	240764.66	200637.22	240764.66	31.12.2019
	Total Lot 1					200637.22	240764.66	
	Lotul 3							
45233142-6	Ремонт дороги по ул.Тельмана длиной 130 м и шириной 5м и ул.Пушкина длиной 200м шириной 3м в мун. Чадыр-Лунга	bucăți	1	566941	680329.2	566941	680329.2	31.12.2020



ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL Nr.1

la contractul Nr. MD-2019-04-24-000033-1-11/81 din 24.04.2019

Prezentul acord este semnat astăzi «15» septembrie 2019, între **Primaria mun. Ceadir-Lunga**, în persoana vice - primar mun. Ceadir-Lunga Stamov Mihail, Исполняющий Обязанности примара мун. Чадыр-Лунг și **SRL SUD-TERRA** în persoana **Natalia Protiuc**, în scopul modificării Contractului Nr. MD-2019-04-24-000033-1-11/81 din 24.04.2019, înregistrat la Trezoreria Regionala Sud №2019-0000000400 din 25.04.2019, (numit în continuare Contract), semnat în urma desfășurării procedurii de achiziție publică nr. Nr. ocds-b3wdp1-MD-1554191782796 din 02.04.2019.

Prezentul acord se încheie ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții nr. 111 din «15» septembrie 2019.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contract se aplică următoarele modificări:

- 1) **Увеличить стоимость договора MD-2019-04-24-000033-1-11/81 от 24.04.2019г, на сумму 60 674,54 лей (шестьдесят тысяч шестьсот семьдесят четыре лея, 54 бань).**

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea de către una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor.

	„ПОДРЯДЧИК” SRL SUD-TERRA		„БЕНЕФИЦИАР” Примэрия мун. Чадыр-Лунга
Adresa:	mun.Комрат, str. Fedico 22 of 25 069715606	Почтовый Адрес:	mun. Чадыр-Лунга, ул. Ленина № 91 0 (291) 2-18-40, 0 (291) 2-30-17
Tel./Fax:	<u>sud-terra@mail.ru</u>	Тел./Факс:	
Denumirea Băncii:	B.C. “Moldova-Agroindbank” S.A	Название банка:	Министерство Финансов – Государственное Казначейство
Adresa Băncii:	COMRAT, str.Tretiacov, 17a	Адрес банка:	
Cod Bancar:	AGRNMD2X	Код банка:	TREZMD 2X
Cont de decontare:	MD38AG000000022512425900	Расчетный счет:	MD93TRPDAR20000001116700
Cod fiscal (IDNO):	1014611001799	Фиск. Код.	1007601004434

М.П. / Подпись



М.П. / Подпись



INVESTITOR *Примария мун. Чадыр-Лунга*

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr 01 din 22/08/2019

Privind lucrarea :

Ремонт дороги по ул. Ленина в мун. Чадыр-Лунга

Executată la obiectul:

ул. Ленина в мун. Чадыр-Лунга

În cadrul contractului de antrepriză nr. MD-2019-04-24-00033-1-11/81 din 24/04/2019, înregistrat la Agenția Achiziții Publice

cu nr. _____ din _____ încheiat între *Примария мун. Чадыр-Лунга и SRL "Sud-Terra" в лице директора Процюк Н.Ю.*

pentru Ремонт дороги по ул. Ленина в мун. Чадыр-Лунга

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. A MMII 048813 eliberată din 26/05/2015
de Camera de Licențiere la _____ cu valabilitate pînă la 25/05/2020

2. Comisia de recepție și s-a desfășurat activitatea în intervalul de la ora _____
Fiind formată din:

Președintele Comisiei

Сидоров Алексей Петр

Membrii Comisiei:

Иванова Ирина Мих.
Менгев Николай Ав.
Менгев Петр Андр.

3. Au mai participat la recepție:

Директор SRL "Sud-Terra" Процюк Н.Ю.

4. Constatările comisiei de recepție:
- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
 - 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
 - 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: принять выполненные работы
6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: завершение строительных работ
7. Comisia de recepție recomandă următoarele:
Ввод в эксплуатацию законченного объекта
- 7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:
- Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală _____, destinația _____, compus din următoarele construcții _____, suprafața la sol _____, suprafața totală, _____, numărul de etaje _____, conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal
8. Prezentul proces - verbal, conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi _____ în 3 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele Comisiei

Стелев Михаил Петр

Membrii Comisiei:

Аввакумов Юрий Алекс.
Мончев Николай УС
Яков Петр Влад.

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL

SRL „Sud-Terra” Процюк Н.Ю. director

22

08

2019

L.Ș.



PRIMITĂ:
BENEFICIARUL

Примария мун. Чадыр-Лунга

22

08

2019

L.Ș.



Anexa nr.1
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 01 din 22 08 2019

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsă sau incomplete.

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Директор SRL “Sud-Terra”

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Тех.надзор

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Примар мун. Чадыр-Лунга

(Funcția)

la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor Anexa nr.2

Nr. 01 din 22 08 2019

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică ce n-au fost executate

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)

С. В.

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)



Директор SRL "Sud-Terra"

(Funcția)

Тех.надзор

(Funcția)

Примар мун. Чадыр-Лунга

(Funcția)

Nr. 01 din 22 08 2019

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile proiectului.

- 1) Подпарная стена с кикей части участка (левая сторона).
- 2) Выровнить обочину в кикей части участка – выполнить благоустройство.
- 3) Залить бетон (подпорку) под бордюр (4 метра).
- 4) Вывоз мусора (камни) большие камни.

Выполнить выполнение рекомендации и замечание (устранить) в течение 10 раб.

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)

Назаров С.С.

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

Директор SRL "Sud-Terra"

(Funcția)

Тех.надзор

(Funcția)

Примар мун. Чадыр-Лунга

(Funcția)